



JOIN US AT A COMMUNITY MEETING!

You're invited to attend one of three community meetings to learn more about this water supply transition. Come early to meet City staff and experts who can answer your questions.

MONDAY, APRIL 23

5:30 - 7:30 P.M.

*Presentation and Q&A: 6 P.M.

City Hall Council Chambers
2600 Fresno St.

TUESDAY, APRIL 24

7 - 9 P.M.

*Presentation and Q&A: 7:30 P.M.

Temperance-Kutner Elementary
School Cafeteria
1448 N. Armstrong Ave.

WEDNESDAY, APRIL 25

5:30 - 7:30 P.M.

*Presentation and Q&A: 6 P.M.

Fresno High School Cafeteria
1839 N. Echo Ave.

MAJOR EXPANSION OF FRESNO'S WATER SYSTEM NEARS COMPLETION

A major expansion of Fresno's water system will be completed this year, with start-up of the new state-of-the-art treatment facility and pipelines that will allow use of additional surface water from the Sierra Nevada Mountains. These changes will enable Fresno to achieve its long-term goal of becoming drought resilient by reducing dependence on groundwater and replenishing our aquifer.

Currently, most Fresno residents and businesses receive water from the underground aquifer. With start-up of the new Southeast Surface Water Treatment Facility, another source of high quality drinking water will be available, and many Fresno water customers will receive a blend of treated surface water and groundwater. That blend will change seasonally and daily based on water demands. As always, all water delivered to homes and businesses will continue to meet federal and state water quality standards.



Please visit

www.RECHARGEFRESNO.com/watersupplytransition

for more information.



Questions? Please call

844-FRESNOH2O

WHEN WILL THE CHANGE OCCUR?

Water will be delivered to the new treatment facility for facility testing as early as March 2018. The water supply transition will occur gradually when water is delivered to customers starting in mid-May 2018 and continue as the facility is brought up to full operation in June 2018. The City of Fresno is committed to providing clean, safe, reliable water.

LA GRAN EXPANSIÓN DEL SISTEMA DE AGUA DE FRESNO ESTÁ A PUNTO DE FINALIZAR

Una gran expansión del sistema de agua de Fresno se completará este año, con la puesta en marcha de las nuevas instalaciones y tuberías modernas de tratamiento de agua, lo que permitirá el uso de agua superficial de las montañas de la Sierra Nevada. Estos cambios permitirán a Fresno lograr su objetivo a largo plazo de resistir la sequía mediante la reducción de la dependencia de las aguas subterráneas y la reposición de nuestro acuífero.

Actualmente, la mayoría de los residentes y negocios de Fresno reciben agua de un acuífero subterráneo. Con la puesta en marcha de la nueva planta de tratamiento de agua superficial en el sudeste, se dispondrá de otra fuente de agua potable de alta calidad, y muchos clientes de agua de Fresno recibirán una mezcla de agua superficial y agua subterránea. Esa mezcla se cambia según la estación y a diario, en base a las demandas de agua. Como siempre, toda el agua que vaya a los hogares y los negocios seguirá cumpliendo con los estándares de calidad de agua estatales y federales.

¡ÚNASE A NOSOTROS EN UNA REUNIÓN DE LA COMUNIDAD!

Usted está invitado a asistir a una de tres reuniones comunitarias para obtener más información de esta transición de suministro de agua. Venga temprano para conocer al personal de la ciudad y a los expertos que podrán responder a sus preguntas.



Si tiene preguntas, por favor llame **844-FRESNOH2O**



Por favor visite www.RECHARGEFRESNO.com/watersupplytransition para obtener más información.

LUNES, 23 DE ABRIL

DE 5:30 A 7:30 DE LA TARDE

* Presentación y sesión de preguntas y respuestas: a las 6 de la tarde
Cámaras del Consejo Municipal
2600 Fresno St.

MARTES, 24 DE ABRIL

DE 7:00 A 9:00 DE LA NOCHE

* Presentación y sesión de preguntas y respuestas: a las 7:30 de la tarde
Cafetería de la Escuela Primaria Temperance-Kutner
Cafetería de la escuela
1448 N. Armstrong Ave.

MIÉRCOLES, 25 DE ABRIL

DE 5:30 A 7:30 DE LA TARDE

* Presentación y sesión de preguntas y respuestas: a las 6 de la tarde
Cafetería de la Escuela Preparatoria de Fresno
1839 N. Echo Ave.

¿CUÁNDO OCURRIRÁ EL CAMBIO?

El agua se entregará a la nueva planta de tratamiento para las pruebas en la instalación para marzo de 2018. La transición de suministro de agua va a ocurrir gradualmente cuando el agua se entregue a los clientes a partir de mediados de mayo de 2018 y siga a medida que la instalación entre en una completa operación en junio de 2018. La ciudad de Fresno se compromete a proporcionar agua limpia, segura y confiable.

TUJ KOOM NROG PEB LUB ROOJ SIB THAM HAUV LUB ZOS!

Koj raug caw tuaj mus koom ib ntawm peb lub rooj sib tham hauv lub zos kom paub ntau ntxiv txog kev pauv hloov cov dej siv. Yuav tsum tuaj kom ntxov thiaj tau ntsib nrog cov neeg ua haujlwm hauv lub zos thiab cov kws tshaj lij uas tuaj yeem teb tau koj cov lus nug.

HNUB MONDAY, LUB PLAUB HLIS 23

5:30 - 7:30 TEEV TSAUS NTUJ

* Kev nthuav qhia thiab Cov Nqe Lus Nug thiab Nqe Lus Teb: 6 teev tsaus ntuj.

City Hall Council Chambers
2600 Fresno St.

HNUB TUESDAY, LUB PLAUB HLIS 24

7 - 9 TEEV TSAUS NTUJ

* Kev nthuav qhia thiab Cov Nqe Lus Nug thiab Nqe Lus Teb: 7:30 teev tsaus ntuj.

Temperance-Kutner Elementary
School Cafeteria
1448 N. Armstrong Ave

HNUB WEDNESDAY, PLAUB HLIS 25

5:30 - 7:30 TEEV TSAUS NTUJ

* Kev nthuav qhia thiab Cov Nqe Lus Nug thiab Nqe Lus Teb: 6 teev tsaus ntuj.

Fresno High School Cafeteria
1839 N. Echo Ave.

KEV TSIM KHO COV DEJ SIV TSEEM CEEB HAUV LUB NROOG FRESNO TWB UA YUAV TIAV

Kev tsim kho cov dej siv tseem ceeb hauv lub nroog Fresno yuav ua tiav rau lub xyoo no, nrog rau lub tsev tsim ua dej tshiab thiab cov kav xa dej rau hauv lub nroog, yuav ua rau siv cov dej ntwos los ntawm pem Cov Roob Sierra Nevada ntau ntxiv. Qhov kev tsim kho no yuav ua rau lub nroog Fresno muaj dej siv mus ntev raws li nws lub hom phiaj txhawm rau kev txo kom cov dej hauv qhov av tsis txhob muaj tsawg thiab muaj dej hauv qhov av ntau ntxiv.

Tam sim no feem ntau ntawm cov neeg nyob hauv lub nroog Fresno thiab cov chaw ua haujlwm yeej tseem siv dej hauv qhov av. Kev pib Tsim Ua Lub Tsev Tsim Ua Dej Npoo Av Sab Qab Teb Hnub Tuaj tshiab, yuav ua rau muaj dej haus huv ntau ntxiv, thiab ntau tsev neeg yuav tau txais dej los ntawm npoo av thiab hauv av ua ke. Kev siv cov dej yuav hloov mus raws caij nyooq thiab kev siv dej hauv txhua hnub. Li cas los xij, tag nrho cov dej uas xa rau sawv daws siv yeej huv thiab zoo raws li cov qauv dej huv hauv tsoomfwv thiab lub xeev.

THAUM TWG MAM MUAJ KEV PAUV HLOOV?

Yuav pib xa cov dej mus sim rau tom lub tsev tsim ua dej tshiab ua ntej thaum lub Peb Hlis 2018. Maj mam hloov cov dej thiab xa cov dej tawm mus rau sawv daws siv pib rau thaum lub nruab nrab Tsib Hlis 2018 thiab tseem yuav xa tag rho cov dej mus rau lub tsev tsim ua dej rau thaum lub Rau Hli 2018. Lub Nroog Fresno tau cog lus tias yuav tsim ua dej huv, dej nyab xeeb, thiab kom muaj dej rau sawv daws siv.



Thov mus saib www.RECHARGEFRESNO.com/watersupplytransition yog xav paub ntau ntxiv.



Yog Muaj Lus Nug Thov hu xov tooj mus nug **844-FRESNOH2O**